



ЛИСЕНЬДИ Ш-це КИЗОСЬ

Мокишэръянь ВЛКСМ-нь  
обкомть и Саранскаень  
горкомть газетасна

Адрессы: г. Саранск, ул. Ленина 9  
Телефон № 1-72.

4  
ФЕВРАЛЬСТА  
1936 КИЗОНЯ  
14 (260) №

Лисеньди ковти 12-кеть

## ССР-нь Союзонь Совнаркомса и ВКП(б)-нь ЦК-са

Максеем важнай значение СССР-нь школатнень эса гражданская историять преподаваниять надлежаща пугнеманцы, ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советсь и ВКП(б) нь ЦК сь ниньге 1934-це кизонь майть 16-це шистонза примасьть и пачатласть известнай путфкс „СССР-нь школатнень эса гражданской историять преподаваниянь колга“. Тя путфкс эса Совнаркомсь и ВКП(б)-нь ЦК-сь азондозь сян, што СССР-нь школатнень эса аф удовлетворительнайста ладяф историять преподаваниянь. Совнаркомсь и ВКП(б)-нь ЦК-сь лифтезь (установили), што историянь учебникнень и сонынь преподаваниянь главнай афсатыксна ащи снй отвлеченнай, схематическый характерсозь сян вастс, штоба преподавать гражданской историять живой занимательнай формаса важнейшай событиятнень и фактнень снй хронологическый последовательностонь коряс азондозь, историческый деятельненьди характеристикань максеезь — тонафникненьди максеезь абстрактнай определений обществено-экономическый формациятнень колга, тьянь коряс лисеньди, што гражданской историять связной изложениянь полафнесазь отвлеченной социологическый схематнень мархта“ (Совнаркомть и ВКП(б) нь ЦК-ть 1934-це кизонь майть 16-це шинь путфкссот).

Совнаркомсь и ЦК-сь няфтезь, што „тонафникнень мархта историянь курсть прочнайста шарьхкодемандцы решающей условиякс ащи историческый событиятнень азондомаса историко-хронологическый последовательность соблюдениямстаня, штоба обязательна кемекстамс тонафникнень памятка важнейшай историческый явлениятнень, историческый деятельнень, хронологическый дататнень. Аныцек историянь тяфтама курссь может обеспечить тонафникненьди эрвикс доступность, наглядность и конкретность историческый материалть эса, конань коряс аныцек и ули кода правильнайста кочксемс и правильнайста обобщандакшнемс историческый событиятнень, конат вятнесазь (подводят) тонафникнень историять марксистскай шарьхкодемандцы“.

Тянь коряс ульсь путф 1935-це кизонь июнь ковти анокламс историять колга од учебникт:

- Древний мирть история;
- Средний векнень историясна;
- Од история;
- СССР-ть история;
- Зависимай и колониальной странатнень од историясна.

Совнаркомсь и ВКП(б)-нь ЦК-сь путозь организовадамс од учебниконь тема 5 группат и кеме-

кстазь ня группатнень персональной составсон.

1934-це кизонь атрельть 9-це шистонза ВКП(б)-нь ЦК-сь и ССР-нь Союзонь Совнаркомсь лувозь цебареньди Сталин, Киров и Жданов ялгатнень мархта максф замечаниятнень „СССР-ть историянь“ колга од учебниктнень конспектсон колга.

Нят замечаниятнень эса обстоятельнайста ванонфтольхть и кемоста критиковандафт кафецке конспектнень, эрви азомс, што кода ульсь установленнай, сембедонга аф удовлетворительнайста ульсь тийф СССР-ть историянь колга конспектсь, конань эса пях ламоль аф научнай, марксистскай коряс ванозь, аф грамотнай определений, ульсь пях неряшливай, кода особенна аш кода нолдамс стама „учебниконь тиёмста, конань эса улеза ункстазь-ункстаф эрь валсь и эрь определенийсь“. Оцю, хоть и вярэ азфга йомла, афсатыкст ульсь тяфта жа „новой историянь“ учебникт конспектсон зонга.

Сталин, Киров и Жданов ялгатнень замечаниясна пях цебарьста няфтезь коданеэрвицхть переработандамс конспектнень и аноклакшнень учебникне. Однако, СССР-нь Совнаркомсь и ВКП(б)-нь ЦК-сь вынужденнайхть азомс, што тьяни СНК-ти и ЦК-ти ванондомс максф историять колга учебникнень ламосна аф удовлетворительнайхть, тя пиньгс страданайхть няка жа афсатыксна мархта, конатнень ланкс няфть тяда вярэ. Сембедонга аф удовлетворительнайста тийф „СССР-ть историянь“ колга учебниксь, конань максозе (представил) Ванага профессорь группат, а тяфта жа начальнай школаньди СССР-ть историянь колга элементарнай курсонь учебникне, конатнень максозь (представили) Минцон и Лозовскаень группасна. Ся обстоятельство, што вярэ азф учебникнень авторсна тя пиньгс настаивандакшнень партиять мархта ламоксть ни вскрытай и йофси аф состоятельной историческый определенийтнень и установкатнень лангса, конат эсь основасот кирнесазь Покровскайт содаф (известнай) эль-

бятксонзон, Совнаркомсь и ЦК-сь не могут аф лувондомс, кода свидетельства сянди, што минь кой-кона историконь йоткса, сембедонга пях СССР-ть историконзон йоткса кемокставсь (укоренились) анти-марксистскай, анти-ленинскый, по сути дела, ликвидаторскый, анти-научнай взгляд историческый наукаль лангс. Совнаркомсь и ВКП(б)-нь ЦК-сь кемоста азондозь (подчеркивают), што историять, кода наукань машфтомандцы нят вреднай тенденциятне и тяряфнематне, содонфт васендакиг минь кой-кона историконь йоткса аф виде (ошибочнай) историческый взглядонь распространяндамат мархта, конат свойственной кода корхникхть „Покровскайт историческый школань“. Совнаркомсь и ЦК-сь няфнесазь, што нят вреднай взгляднень машфтомаза задачась ащи пях эрвикс предпосылкакс кода историянь учебникнень тиёмаснонды, станя и марксистско-ленинскый историческый наукаль развитиянцы и СССР-са историческый образованиянь кеподемандцы, конат кирьдихть важнай значения минь государстваньконь, минь партиянеконь тезиснонды и касы поколениять тонафтомандцы.

Тянь коряс ССР-нь Союзонь Совнаркомсь и ВКП(б)-нь ЦК-сь путозь пуроптомс историять колга ни сьормадф учебникнень ванондома и юрнек цебарьгофтомост, а кда эрвиксты, то и снй опукс тиёмост Совнаркомонь и ВКП(б)-нь ЦК-нь комиссия, коза сувафтомс Жданов ялгать (председательск), Радек, Сванидзе, Горин, Лукин, Яковлев, Быстрянский, Затонский, Файзула, Ходжаев, Бауман, Бубнов и Бухарин ялгатнень. Тя комиссияти максф права пуроптомс группат, башка учебникнень ванондома, а станяжа азомс конкурс нят учебникненьди, конат эрвицхть тиёмс сят учебникнень вастс, конатнень комиссиясь лувасыне эрвиксоньди юрнек одукс тиёмс.

Совнаркомсь и ЦК-сь путозь тяфта жа нолдамс печатсь Сталин, Киров и Жданов ялгатнень замечаниясон и тя кизефксть колга лия материалхнень.

### ВКП(б)-нь ЦК-ть и ССР-нь Союзонь СНК-ть путфкссна

Историять колга сьормадф ни учебникнень ванондомост и цебарьгофтомост, а эрвикс случайста и снй одукс тиёмост пуроптомс комиссия коза сувафтомс Жданов ялгать (председатель), Радек, Сванидзе, Горин, Лукин, Яковлев, Быстрянский, Затонский, Файзула, Ходжаев, Бауман, Бубнов и Бухарин ялгатнень.

Комиссияти максомс права пуроптомс группат башка учебникнень ванондома, а станяжа азомс конкурс нят учебникненьди, конат улихть тийфт ся учебникнень вастс, конат улихть лувфт эрвиксоньди юрнектнень. Васендакиг эрвицхть одукс ваномс СССР-ть историяса элементарнай курсь и од историять колга учебникне.

ССР-нь Союзонь СНК-ть

председателец В. МОЛОТОВ.  
1936-це кизонь январь 28-це шистонза.

ВКП(б)-нь ЦК-ть

секретарец И. СТАЛИН

## Од ломаттне анайхть культурнай работа

Рыбкинань комсомолонь райкомсь Рай-ОНО-ть мархта январь 15-це шистонза терьнесть совещание, коза сашендсть колхознай клубонь морфотма кудонь и якстерь уже-нянь заведующайхне, кося политпросвет руботникне полафтесть работань опытса, корхтась сян колга, кода тьяниень пингть ладсее-сазь политпросвет работат обкомть путфксон коряс.

Рыбкинань районца тьяниень пингть клубонь заведующайкс работайхть 8 комсомолец, морфотма кудонь заведующайкс 12 комсомолец, библиотекаянь заведующайкс 2 комсомолец, якстерь уже-нянь заведующайкс 1 комсомолец. Сембе ня работникне пуромсь комсомолонь райкому совещанияс, ко-са снй азондозь эсь сатфксон и афсатыкссон.

Борискин ялгась—избач Н-Толковка велеса, кода корхтась, што сонь морфотма кудонь аф пашкодь кишнесы колхознай од ломаттнень вешфксон. Помещениясь ащи фкя комнатаста.

Староверов ялгась—избач Засеца велеса, корхтай, што морфотма кудонь организовандафт драмкружок, но бедась сян эсь, што аш пьесат, парикт, грим. Од ломаттне йорайхть морфотмось художественнай литература, но сон аш. Ульсь книга Шолоховонь „Поднятая целина“, конань морфотмось морфотма кудса коллективно. Од ломаттне тя морфотмат мархта ульсь пях интересовандафт, но сядла лама книжкат аш.

Цебарь ульсь кулемс Проворова ялгать выступления, кода работай избачекс У-Рахмановка велеса. Сон корхтай, што морфотма кудса организовандафт драмкружок, 25 ломаньшта, хоровой кружок 15 ломаньшта, ОСО-нь кружок 22 ломаньшта, рукоделиянь кружок, кося йотафтфт 2 занятия. Колхозсь рамась швейнай машина. Проворова ялгась жаловандась сян лангс, што аф лезды комсомолонь райкомсь и РОНО-сь.

Евгоровкин ялгась Черемисы велеса клубонь заведующай, корхтась, што мзярда строясь од клуб, то клубти пях кассь од ломаттнень интересна. Колхозсь клубти рамась гармошка, 150 цалковаень питне сьормадф газетат и журналхт. Тяни клубса работайхть: драмкружок, ОСО и Мопр.

Совещаниясь ульсь тяфтама избачт, кода Бойковсь од Маманьста, Перовскайсь Кичатоваста, конат тя пиньгс эсь неповоротливостсон и аф маштомасон сунедат (не могут) паньжемс морфотма кудт. Снй жаловандайхть сян лангс, што вельсоветне аф максихть помещеният, а снй мезевок аф тиеньдихть. Ня велетнень эса кодамовок культурно-массовой работа аф йотафневи.

Политпросвет работникне путсть комсомолонь райкомть, РОНО-ть инголи задача, штоба снй лезнелхть политпросвет работникненьди работат цебарьгофтомаса и максельхть практической лезкс. А. Т.



# „СССР—ть историянц“ колга учебникть конспектонц коряс замечаниятне

Ванагть группац ашезе пашькодъ заданиять и нльня ашезе шарькодъ соньшенъ заданиять. Сон тийсь Русской историйти конспект, а аф СССР нь историйти,—лиякс азомс Русь историйнцы, но сят народтнень историйгома, конат сувасть СССР-ть составозна (апак лувфт Украинать, Белоруссиять, Финляндиять и лия прибалтийской народтнень, северо-кавказской, кавказской народтнень, Средний Азиянь и Дальний Востоконь народтнень, а тяфта жа волжской и северной народтнень,—татархнень, башкирхнень, мошэрэзятнень, чувашнень и ст. тов историйснон колга даннайхне).

Конспектса лац апак няфгть (не подчеркнута) русской царизмать, марса русской буржуазиять и помещикнень мархта, вкуле аннексионистско-колониаторской ролец („царизмась—народонь тюрьма“).

Конспектса ладс апак няфгть русской царизмать контрреволюционной ролец Екатерина II-ть пиньста сявомок XIX-це веконь 50-це кизотненьди самс и сядатов пиньстонь внешний политикать эса („царизмась, кода международнай жандарм“).

Конспектса марафт фкя кучас феодализмась и феодализмада ингольденъ периодсь, мзярда крестьятне нинге аф закрепощеннайхельхть; госуларствань самодержавнай стройсь и феодальной стройсь, мзярда Россиясь ульсь срафтф пак лама самостоятельной полугосуларствава.

Конспектса марафт фкя кучас понятиятне реакциясь и контрреволюциясь, революциясь „вообще“, буржуазнай революциясь и буржуазно-демократической революциясь.

Конспектса апак макстцаризмать мархта покориндаф Россиянь народтнень освободительнай движенияснон условиянза и истоконза и, тьянь коряс, Октябрьской революциясь, кода революция, кода освободил нят народтнень национальной гнетть эзда, лиядкшни немотивированнай эса, станя жа, кода немотивированнайста лиядкшни и ССР-нь Союзть тиемацка.

Конспектсь пашькодъф (изобилует) фсякай родонь затасканнай, трафаретнай определенияс кода „Николай I-йть полицейской террорц“, „Разинщинась“ и „Пугачевщинась“, „XIX-столетиянь 70-це кизотнень помещичьяй контрреволюциять наступления“, „промышленнай переворотть васень аськолкасонза“, „905—907 к. революциять мархта тюремаса царизмать и буржуазиять васень аськолкасна“ и стак тов. Конспектть авторонза слепойста копировандайхть фсякай родонь буржуазнай историкнень затасканнай и йофси аф научнай определенияснон эса, юкснемок сян колга, што синь обязатт максомс минь од ломаннеконьди марксистской, научно-обоснованнай определеният.

Конспектсь аф няфнесыне Россияса буржуазнай революционной движениять и пролетарско-социалистической движениять формировайснот лангс западно-европейской буржуазно-революционной и социалистической движениятнень рольснон и

влиянияснон. Конспектть авторонзаняйф юкстазь, што русской революционерхне лувондозь эсь пряснон западонь буржуазно-революционной и марксистской мыслянь известнай корифейхнень ученикокс и последователькс.

Конспектса апак лувфт васеньце империалистической войнать коряненза и тя войнать эса царизмать ролец, кода резерва зап.—европейской империалистической державатненьди, тяфта жа кода апак лувфт, кода русской царизмать, тяфта жа и русской капитализмать зависимай рольсна западно-европейской капиталть эзда, сяс тьянь сюне да Октябрьской революциять, значения, кода Россиясь сонь полуколониальной положениянц эзда освободительницан лиядкшни немотивированнайста.

Конспектса апак лувфт мировой войнать ингольденъ общеевропейской политической кризисть напичия, кода няфгть эсь прянц (выразившегося) между прочим, буржуазнай демократизмать и парламентизмать упадкасост, тьянь сюне да советтнень мировой историйть коряс (сточки зрения), кода пролетарской демократиянь носительхнень и рабочайхнень и крестьятнень капитализмать эзда воляс нолдамасост оргаттнень значениясна лиядкшни немотивированнайста.

Конспектса апак лувфт СССР-нь правящай коммунистической партиять эса течениятнень тюремаса и троцкизмать кода мелко-буржуазнай контрреволюциянь правления каршес тюремась.

И стак тов и ст. тов.

Вообще эряви азомс, што конспектсь тийф крайне неряшливайста и марксизмать коряс ванозь аф марнек грамотнайста.

Минь ни аф корхтатама конспектть аф точнай стиленц колга и „валнясь“ налкхсемать колга, вроде сян ладса, што Лжедмитрийсь лемдъф „названнай“ Дмитриекс али тяфта: „Сире феодализмъ торжествасна XVIII-векта“ (аф содави однако, коза тиевсть и кода вьезде эсь пряснон „од“ феодализмъ, кода синь вообще ульсь сяпиньгста) и ст. тов.

Минь лувондаськ эрявиксоньди (необходимайкс) кореннойста переработандамс конспектть вьере азф положениятнень духса, сьака пингть эряви лувомс (учесть) сян, што речесь моли учебниконь тиемаць колга, кода должен улемс ункстаф эрь валсь и эрь определениясь, а аф [безответственной журнальной статьянь колга, кода можна болтандамс сембонь колга и кода угодна, отвлекандамок ответственностень чувстватнень эзда.

Тейнек эряви СССР-ть историйнъ стама учебник, кода ба Великороссиять историйц афоль сязенькшнев СССР-нь лия народтнень историйснон эзда—тя васеньце, —и и кода ба СССР-нь народтнень историйсна афоль сязенькшнев общеевропейской историйть эзда и, вообще, мировой историйть эзда,—тя омбоцекс.

И. Сталин

А. Жданов

С. Киров

8.VIII 84 к.

# „Новая история“ учебникть конспектонц колга замечаниятне

Сяс, што од историйсь, сембода пашькодъ содержаниянц коряс, пашькодъ события, а тяфта жа сяс, што сембода главнайсь буржуазнай странатнень од историйсост, кода кирьдемс мялса Россияса октябрьской революцияда ингольденъ периодъ, тя французской революциять победа и Европаса и Америкаса капитализмать утверждения, — лувондаськ, што улель ба сьада цебяръ, кода ба од историйнь учебниксь паньчсесволь французской революциять колга главать мархта. Предшествующай события нень мархта сотксоньди введения нидерландской и английской революциятнень основной событияснон нюрхкяньста азондомаснон (изложенияснон) мархта, тиемок нидерландской и английской революциятнень событияснон подробнайста изложениянц средняя историйнь учебникть песонза (к концу).

Стало быть, минь марьгоньдьяма йордамс конспектса васеньце пяльксть (6 глават), лиякс азомс сембе васеньце разделть и полафтомс сонь краткай введениясь.

Конспектги главнай афсатыксокс лувондаськ ся обстоятельство, што сон аф сатомшка резкайста няфнесы (подчеркивает) французской революциять (буржуазнай революциять) и Россияса Октябрьской революциять (социалистической революциять) йоткса различаць сембе глубинанц и противоположность. Од историйнь учебникти основной осекс должен улемс буржуазнай революциять и социалистической йоткса тя именно противоположностень идеясь. Няфгемс, што французской (и всякай лия) буржуазнай революциясь, освободиндамок народть феодализмать и обсолютизмать цепнень эзда, путь сонь лангозонза од цепт, капитализмъ и буржуазнай демократиянь цепт, эста кода Россияса социалистической революциясь срафтозень сембе и фсякай цепнень и нолдазе народть воляс эксплуатациянь сембе форматнень эзда, — вов мезьса должен ащес од историйнь учебникти яктерсь китьксот.

Аш кода сяс нолямс, штоба французской революциять азондкшнелезь проста „великайкс“, — сон эряви азондкшнемс и трактовандамс кода буржуазнай революция.

Тяфта жа аш кода азондкшнемс минь социалистической революцияньконь Россияса проста октябрьской революциякс, — сон эряви азондкшнемс и трактовандамс кода социалистической революциянь, советской революциянь.

Тьянь коряс (сообразно) эряви одукс тиемс од историйнь учебникть конспектот соответствующай определениянь и терминовъ кочьказь.

Конспектса од историйть кафта частева явоманц лувондаськ аф сатомшка мотивированнайкс и случайнайкс, тийф кодама бди аф шарькодевикс признаконь вельде. Минь ба луволеськ цельсообразнаеньди од историйть явомс колма частева:

Васеньце частьсь — Французской буржуазнай революциять эзда сявомок французской войнать и Парижской коммунаць самс (исключительно). Тя ули передовой странатнень эса капитализмать победань и кемокстамань периодкс.

Омбоце частьсь — Франко-прусской войнать и Парижской Коммунаць эзда сявомок Россияса Октябрьской революциять победанцты и империалистической войнать шумордаманцты модемс (включитель-

но). Тя ули капитализмать алу прамаша ушодомань, капитализмать ланга Парижской коммунаць ширьде васеньце ударонь, сире „свободнай“ капитализмать империализмакс перерастаниянь и СССР са Октябрьской революциять, кода паньчсь человечество историйса од эра, виензон мархта капитализмать свержениясь периодокс.

Колмоце частьсь 1918-це кизотъ (войнать аделамаса кизотъ) пестонза сявомок 1934-це кизотъ пенцты модемс. Тя ули капиталистической странатнень эса войнада мельденъ империализмать, нят странатнень эса экономической и политической кризисонь период, фкя ширьдя фашизмъ и колониятнень и влияниянь сфератнень инкса тюремать вишкптемаса период и омба ширьде — гражданской войнать и СССР-са интервенциянь период, СССР-са васеньце пятилеткань и омбоце пятилеткатъ ушедомаса период, минь странасонок социализмать победонснайста тиемаса период, капитализмать мекпальденъ лядксонзон машфтомаса период, СССР-са социалистической индустриять победань и касомань период, велеса социализмать победань, колхоснень и совхоснень победань периодсна. Минь лувондаськ одю эльбятъксот, што конспектть авторонза сязеньцазь (лоткафнесазь) историйть 1923-це кизотъ лангс. Тя эльбятъксть эряви петемс, пачфтемс историйть 1934-це кизотъ пенцты. Тьянь коряс сави одукс тиемс и путнемс лия вастова материалхнень, разделхнень и главатнень.

Цебяръ улельба лихтемс конспектть эзда сире затасканнай выражениятнень кода „сире порядок“, „од порядок“ и лият. Сьада цебяръ улельба полафтомс синь „докапиталистической порядок“ или сядонга цебяръ „абсолютистско-феодальной порядок“ валса, а „од порядок“ валкснень васт азомс „капитализмъ и буржуазнай демократиянь порядок“. Тяфта полафтфста кода марьгоньдихть „од порядкась“, лиякс азомс капиталистической порядкась, кармай няевома кода ни сире порядок СССР-са советской стройть мархта сравниндамок, кода ащи человеческой обществань устройства высай типокс.

Цебяръ улельба станя жъ лихтемс конспектть эзда пак лама „эпохатнень“. „Консультациясь эпоха“, „Наполеонть эпоха“, „Директориянь эпохась“, — аф вельф лама ли эпохада?

Минь койсонок станяжа арси аф правильнайкс ся, што колониальной кизефкти конспектса максф пак ни кржа васта. Эста, кода Жорж Зандтненьди, Шпенглерхненьди, Киплингненьди и стак тов шарфтф пак лама мяльда, колониальной кизефкти и положения, марьгомс, тяфтама госуларстваса, кода Китайсь, мяльда шарфтф кржа.

Улельба станя жа цебяръ полафтомс „Германиять и Италиять объединениясна“ формулатъ „Германиять и Италиять самостоятельной госуларствас воссоединениясна“ формуласа. Иначе может лисемс впечатление, што корхтамась моли аф тяфтама инголи раздробленнай госуларстватнень, кода Германиясь и Италиясь, воссоединенияснон инкса тюремать колга, а бта синь марс, фкя госуларствас сувафтомаснон колга.

Марнек од историйнь конспектсь тийф, минь койсонок, сьада толковайста СССР-нь историйть конспектот коряс, но сумбурда тя конспектса сякокс жа пак лама.

И. Сталин.  
С. Киров. А. Жданов.



## Николай Александрович Добролюбовъ

Февральть 6 шистонза 1936 кизоня Советской странася торжественно йотафнесы „великой литературно-художественной критикъ и публицистъ, последовательной революционеръ-демократъ Н. А. Добролюбовъ шачеманъ сяда кизонъ юбилеенцъ.

Николай Александрович Добролюбовъ шачь 1836 кизоня эстонъ эряфть стака Еусловиянза ашестъ макса Добролюбовти ламос эрямс. Тонафнема кизонзон пингста пилес вачеда ашемася, самодуронь-оцю-азоронь, помещиконь режимс ся-зезъ Добролюбовъ шумбра „шини-нингя одкс пингстонза и кулосъ сон 25 кизона острай чахоткада.

Добролюбовъ эрясь аф кувать, но вайгяленц, конанъ сон кеподезя Россияса произволтъ вельхкса, кулосъ аф аныцек Россияса, но и Европаса:

„Мзярда жа сай настоящей шись?“ Добролюбовъ колга Ленин корх-тась, што сон „разночинец революционеронь од поколения пред-ставитель“. Сон ульсь революцион-но-демократической общественной мысли представитель 50-60 кизо-тнень эзда, маластонъ ялга и еди-номышленник Н. Г. Чернышевской-ти.

Карл Марксъ лувондоза (срав-ниндакшнез) Добролюбовъ, Лес-сингъ и Дидротъ мархта, а Эн-гельссь сьормадсь, што Россиясь, максомок кафта тяшкава оцю писа-тельхень, кода Чернышевский и Добролюбовъ, максъ „Кафта со-циалистической Лессингъ“.

Добролюбовъ лемоц, конанъ „мужицкай демократизманъ“ азон-дозе Ленин, кемоста содф-та аши великой мыслитель, ученый и революционеръ Чернышевский лемонц мархта. Чернышевский мархта марса Добролюбовъ башесъ шестидесятникъ движениясонды вятикс—крестьянской демократи-ческой революциякса движения инголя.

Эсь мировоззрениянц коряс Д.б-ролюбов ульсь материалист-фейер-бахианец, политический „убеждени-янзон коряс—революционной демо-кратъ.

Хотя Добролюбовъ ашесъ пач-кодъ Марксъ научнай социализ-манъ высотанзонды, но сон тусъ утопической социалистнень коряс ичкизи. Сон ульсь великой соци-алист Марксъ периодонц самда ин-голя. Сон няфнезень самодержав-но-крепостнической строить ужа-сонзон и произволонц и ашесъ сянь инкса, штоба кеподемс мас-сатнень ширьдя революционной восстание.

## Н. А. Добролюбовъ произведениянза

„Дневникъ“ (1851—59 кизонъ). Добролюбовъ дневникса запис-канза эрь лувити няфнесазь, кода тиевсь сонъ характероц, воляц, убе-жденияц. Запискатне няфнесазь, ко-да шарсь сонъ мировоззренияц и настроениянза религиознай шить эзда атеизмат, религиять каршес-тюремати.

„Мезе стамсь обломовщинась“. Тя замечательнай статьясонза Доб-ролюбовъ тийсь полной анализ (ваноза) Гончаровъ „Обломовъ“ произведениянц, няфтезя помещи-конъ строить сембе наксада потмо-нц. Сон эсь статьясонза панжезья занавестъ и няфтезя, што Россиясь аши наксада Обломовнень кядь-са, няфтезя сембе идиотизмать ко-нанъ тиендесъ Обломовне и тий-сь революционной вывод: „Сяда курок жа йордамс шири наксада... предрассудкатнень“.

Добролюбовъ кулосъ 25 кизона, но сонъ гениальной дарованиянц максъ блестящай произведенийнц—публистической, философской, литературной, педагогической-хть.

Сонъ инъ цебяръ и талантливый литературнай статьянза Остров-ский, Гончаровъ, Тургеневъ и Достоевский колга кирьдихть оцю значение тинингя. Сон тюрсь ре-ализманкса искусстваса. Эсь оржа статьясон эса сон лихнезья лангу русской либерализмать и лездсь тиемс классовой явوما эсь пинго-ванъ литературнай вийхнень йотка-са—либералхнень и революционной демократнень йоткса.

Идейно-политической, литератур-най наследстванц Добролюбовъ эряви тонафнемс и тонадомс минъ од ломаненьконьди, комсомолс-неньди и комсомолкатненьди, пол-найста и крхканьяста.

Минъ поколениянхоньди, совет-ский од ломатненьди эряви содамс-ся ломаньтть кона „даже крепост-ной Россияса“ маштсь Н. Г. Чер-нышевский мархта марса, „корх-тамс правдаты то эсь молчаниян-вельдя 19 февральста 1861 кизоня манифестъ колга, то ся пингонъ либералхнень лангса рахсемать и шельмовандамать вельдя“ (Ленин).

Николай Александрович Добро-любовъ великой литературно-кри-тической наследстванц марнек аши царской самодержавия и капита-лизманъ зверской эксплуатация алда освобожденной великой Со-ветской странанъ народтненьди, ко-нат молихть вяр и вяр культу-рат и материальной благополучи-янъ высотатненьди Ленинонь-Ста-линонь боевой, победнай знамени-сон ала.

Сась ся „настоящей шись“, ко-нанъ вешсь и конанъ инкса страст-найста тюрсь революционерс-де-мократс Добролюбовъ. „Тяни-пин-долды ни од, грядущай шись“...—корхтась Добролюбов, ваномок царской крепостнической произ-волтъ вельф минъ шинеконъ лангс. „Сяда жа курок йордамс шири си-редьф и эсь пингонъ йотаф пред-рассудкатнень.“—Кеподезя вайгя-ленц Добролюбовъ царской крепос-тнической произволтъ лангса, надия-мок сяньди што грядущай революци-онной покренясь сай и машфты идиотизманъ произволтъ Россияста.

Морафтомок Добролюбовъ тяни, минъ няисась, што грядущай по-колениясь сась и мирть котоцек частенц эса Ленинонь-Сталинонь пар-тиять большевистской руководст-ванц вельдя тий социализма.

„Шовда царства“, Валдонъ лучъ шовда царстваса“.

Добролюбовъ эряманц пингста Россияса трудяй населениять сембе судьбац ульсь помещикъ локшенц ала и купечнень уфазъ уфак мош-насон потмоса. Локшесъ и ярма-ксъ ульсь „азорхъ“ странаса, и ня „азорхнень“ кочхярснон ала куфцесъ народсь. Ваномок Остров-ский писатель. „Гроза“, „Свои люди—сочтемся“ и лия произведе-ниянзон, эсь статьясонза Добролю-бовъ няфтезя, што народсь курок лоткай куфцеда и йордамс эсь лангстонза деспотизмать, идиотонъ произволтъ.

Азф произведенияда башка, Доб-ролюбовъ улихть лама лия сочи-нениянза, литературнай, политиче-ской, педагогической статьянза и стихотворениянза, конат кочкафт и нолдифт лама томса.

## Добролюбовъ сьормадфонзон эзда

Сяда внимательнайста ваномась няфнесы ялан, што историясь эсь молемазонза йофсикс независимай башка (частнай) поматтнень произ-волснон эзда, што сонъ (историять) киц определяндакшневи событият-нень синьценъ свойстваснон мар-хта.

(„Петр Великаень царствовани-янц васень кизонза“ статьяста, VI том, 102 стр.)

\*\*\*

Известнай направлениесъ извест-най эпохаса эвондакшни аф сяс, што сонъ кандоза коста бди лия планетаста аныцек генийсь, а сяс генийсь няфни известнай направ-ления, што обществаса элемент-не тиевсь ни, и аныцек няфевствъ синь фкя личностть эса сяда пях-лия личностнень коряс.

„Н. В. Станкевич“ статьяста, III-це томс, 155 стр.)

Минъ вестенгя аф согласинда-тама сянъ мархта, штоба поэтсь, кона тратясь эсь талантонц лопат-нень и шудерьскятнень мазыста сьормадкшнемасонды, кирьдетъ стама жа значение, кодама значе-ние кирьди ся поэтсь, кона стама жа виень талантса машты няфнемс образса общественной эряфть явлениянзон. Ми-ль мяльсонок, што критикати, литературати, общест-вати эсь теенза сяда пях важнай кизефкссь сянъ колга, ков ноляви, мезьса няфневи художникъ талан-тоц, сянъ вастс кодама размерхъ и свойстват кирьди сон эсь эсонза, эряфть эзда бокса, возможность-са.

Тяни пиндолды ни од шись, сай пингонъ поколенияннень учсе-сынъ аф принужденнай труд воз-награжденияфтома, а свободнай жи-вой деятельность. Сяда жа ку-рок йордамс шири сиредьф и эсь пингонъ йотаф предрассудкат-нень.

„Мезе стамсь обломовщинась“—статьяста).

\*\*\*

Минъ сяс лувонпаськ эрявиксонъ-ди (дорожим) эрь талантливый про-изведениять, што сонъ эздонза мо-

жем ваномс эсь родной эряфонь-конъ фактонзон, кона сяфтома пях-кржаста няеви сельмосонок прос-той наблюденияса.

(„Мзярда жа сай настоящей шись?“—статьяста).

\*\*\*

Писательть талантонцы меркась ули ся, конашкава сон фатязя эряфть, конашкава прочнайхть и много об'ятнайхть ся обрасне, ко-нат тийфть сонъ мархтонза.

(„Мзярда жа сай настоящей шись?“—статьяста).

\*\*\*

Синь (Обломовне) лувондыхть полезнай книгать сяс, штоба со-дамс, мезе сьормадыхть; сьорма-дыхть благороднай статьят сяс, штоба кельксемс эсь речснон ло-гической построениянц; корхтайхть смелай вешат сяс, штоба кулхон-домс эсь мазы валснон и кеподемс синь мархтоц шнамац кулхондых-нень ширьдя. Но мезе сяда меле, кодама целец тя лувондомать, сьор-мадомать, корхтамать, синь или йофсикс аф мяльсна содамс или аф пях тянь ингса каньзедихть.

(„Мезе стамсь обломовщинась“—статьястонза).

\*\*\*

Катерина (Островский „Гроза“ произведенияса) можна сравнин-дамс оцю, лама вець мархта льян-ди: сон шуди, кода требует сонъ природнай свойствац; сонъ шуде-манъ характероц полафневи мест-ностть коряс, конанъ туркс сонъ йотай, но шудемась аф лоткси; це-бяръ, ровнай потмаксонц—сон шуди спокойнайста; оцю кефт вельф-тевствъ—сон шадозъ ланганза йотай: прудясазь сонъ—сон бушевандай и сязьсы омбоце вастова... Минъ сода-сась, што сон (Катерина харак-тероц—ред.) эсь прянц лихцы аф ваномок кодамовок препитствие лангс, а мзярда виец аф саты, то юмай-арай (погибнет) но аф по-лафтсы эсь мяленц.

(Светонъ луч шовда царстваса—статьястонза.)

## ХРАМОВАСЬ АФ ЛЕЗДЫ ДРАМКРУЖОКТИ

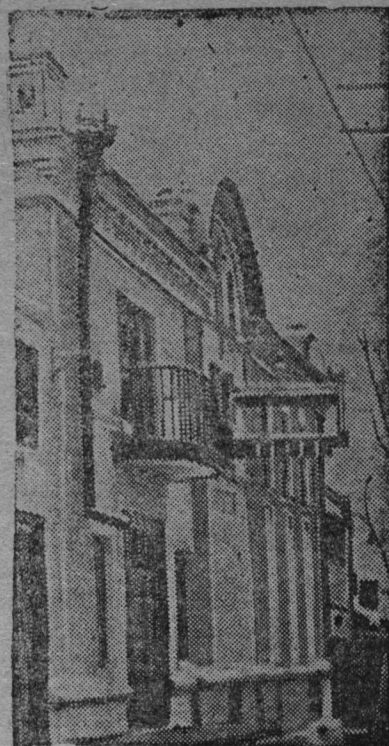
Рузаевка. Левжа велеса сентябрь ковста ушedomок работай драмкру-жок. Кружокъ членонза питай сембе комсомолец и комсомолкат, конат работайхть цебяръ мяльса. Тяниень пингъ самс пугнефт лама спектакольхть мокшень и рузонъ кяльса. Спектакольхнень мархта колхозникне пях довольнайхть.

Тяни кружокъ аноклый спекта-коль рузонъ кяльса, конац ули путф маластонъ шитнень.

Кружокти ниньге лама эряви работамс, улихть ниньге лама аф сатыкст. Васендакигя, аш костюмт, кальдяв эряй декорациясь и ст-тов.

Но кальдяв ся, што избачсь Хра-мовась кружоконъ члетьненьди кодамовок лезкс аф максси.

Резец.



Снимкаса: Мокшэрзянь Государ-ственной театратъ зданияц. Тятде од театрасъ тийть одукс, притаваф-залсь и одук тийф зданиять фасодоц.



# Мес спакойнай райкомсь? СТРОЯМС КОЛХОЗНАИ ОД КЛУБТ

Темникав. Рононь заведующайкс тя пингс работай Барсуковсь, ко нац паньф партияста декабрь жовня 1935 кизонь, кода разложившай элемент, пьяница, жулик и чужак (духовнай сословиянь представитель—пог).

Июнь ковь самс Барсуковсь работась Темниковань полнай средняй школаса директоркс, а сяда меле йотафтозь РОНО-нь заведующайкс. Хотя Барсуковсь партияста паньф, но сембе сяка сон ащи РОНО-нь заведующайкс. Эрь шинь чужаксь Барсуковсь пьянство-вандай, карма ась жь, пандома карма ась жь, тема вредительства школьной тевса. Районца школатне ащихть руководстваша, учебник школава аш и кодамовок методической лезкс школатненьди аф макссеви.

Мокшень и татаронь школатнень лангс Барсуковсь кодамовок мяль аф шарфни. Лама школава кад-ратне аф полноценнайхть. Авль ульсь сембе возможностьтне сяньди, штоба школатненьди кучемс полноценнай кадрат. Темниковань педтехникумсь нолдась цебярь кадрат, но синь работайхть аф эсь вастоваст.

Вов Пронякинць, конац 34 35

кизоня апелазе педтехникумть, работай комсомолонь райкомса тех-секретарькс, Семейцовась, стана жа работай комсомолонь райкомть ап-паратсонза и улихть нинге тяфта-ма ломатть. Ня фактне аф ська-мост. Барсуковсь срафтозень-ка-лафтозень аноклаф учительхнень. Ашезь путь мяль сяньди, штоба ла-дямс районца школьной работать и воспитательнай тевть.

Сиренушка велеса работайхть учителькс Шербановсь и Смир-кинць, конат систематически пьян-ствовандайхть, аф якайхть заняти-яс. Эрйхть случайхть, мзярда шлолав синь эвондакшнихть си-деста ирцта.

М Козловкань НСШ-са дирек-торкс ащи Пичугинць, конац уче-никнень йоткса кодамсвэк воспи-тательнай работа аф йотафни. Тя школаса Уленьдихть стана жа пьянкат.

Можна сямомс нинге лама ке-педькс, штоба няфтемс Барсу-ковсь бездеятельностенц и вреди-тельской и халатнай шинц.

Партиянь и комсомолонь рай-комтне няежок юкстазь, што вос-питаниянь тевсь инь оцю участка минь сембе работасонок. Илякс тя тевть ланкс ваномс аш кода. Р.

Темникав. Полгорно-Конакова велеса ули колхознай клуб, ко-са пингс кодамовок пцтай работа ашель. Тяни ВЛКСМ-нь райкомсь кучсь тя велень клубти заведую-щай Степушкин ялгать, конац ла-мода эрекстфтозе клубть рабо-танц.

Васендакигя Степушкин ялгась клубти сатсь мебель, башка ском-нят коза тяни ули посетительх-неньди озамс. Омбоцесь, ся што клубсь тяни тиф лямбста и валд-ста.

Тяниень пингть клубса йо-тафневихть пуромкст, тиеньдевихть докладт, лекцият, беседат и ст. т. Клубу пуромкшнихть колхозникт колхозницат, конатнень эзда ла-мось од ломатть.

Вельсоветти и колхозонь прав-ленияти эрйви арьсемс од клубонь строямать колга сяс, мес тя клубсь ингольдень кулакось куд и пу-ромксонь, лекциянь йотафнемс сонь залоч йомла, тесна.

Г. Т.

## КОМСОМОЛЬСКАИ ВЕЛЬМОЖА

Рузаевка. Палаевка велень ком-сомольскай организацияса ули на-чальной комсомольскай политшко-ла, но сон лувондови анычек спис-кас коря, а тевса, занятят аф йо-тафневихть. Пропагандистокс комсо-молонь райкомсь кемокстазе Фир-стовть (школьной работник), ко нац атказась занятиянь йотафто-мать эзда. Стана жа Фирстовсь весться изь яка пропсеминарска.

Фирстовсь корхтай: „Хоть и рай-комсь монь кемокстамань пропа-гандистокс, а работама мон аф кар-ман и райкомть решенизонды аф подчиняндан, монь основной работа-зе учительскай, а аф кати кодама комсомольскай школаса работама-

монць содан и пара, а кда йорайхть содампа комсомолецне, эста катк тонафнихть, а мон аф халопан синь тонафнемост и максомс эсь содама шинень комсомолецненьди“.

Простительна ли тиеньдемс тяф-та комсомолецненьди? Аф. Фирстовсь ваны тя тевть латкс либерально. Аш-васта тяфтама „комсомоленти“ ле-нинскай комсомолть рядонзон эса.

Тянь колга согай комсомолонь райкомська, но мес бди тя пингс Фирстовть мархта кодамовок ме-рат алак примакт.

Ани.

## Учительхне учсихть порог лангса...

Торбеева. Райфоса коста бди ся-всть правилат кирьнемс школьной работникнень зарплатаснон. Колма-ниле ковокса ашезь получанда зарплатаснон учительхне и избачне Б. Дубровка, Каменка, Тат.—Юнка и лия велеса.

Стана жа тоса путф стама поря-док, што учительхне синьц якайхть зарплатанкса мяк Торбеева. А кда молихть райфоти, то теест тоса аноклаф ни ответ. „Сада ванды тя-чи ярмакт аш“. И тяфта сашендови учительхненьди учсемс зарплата порог лангса ниле кофт.

Торбееваса тя фактсь йофси аф-случайнай. Тоса кемокставсь стама-малъ, што воспитаниянь системати-и тя системаса работникненьди аф-обязательна макссемс ярмакт. ВЛКСМ-нь райкомса пионеронь

отделсь ашезь получанда фкявок-трёшнень июньцта сямомк и тя-нинь пингс.

Сяка жа пингова райфось эрь-шиня корхтай, што „ярмаконьте ковокга аф юмайхть, сада ковь 12 или 25 шистонза“...

Мзяра ни йотась 12 и 25 числада кизонь перьф, но ярмакт пионеронь отделти сякокс ашесть нолда! Пио-неронь отделсь рамсесь 400 цалко-ваень питне литература пионерх-неньди. Ня ярмакне савфюльхть долгс, но пандомс синь аш мезьса. А райфось тяни мусь лия ответ: „Сметась алак кемокстак“.

Минь надьятама, што тя барскай пренебрежениясь воспитаниянь те-вть финансировандамаса Торбее-вань районца ули машффт, кда варжаксты тя шири ВКП(б)-нь рай-комсь. А. Егоров.

## Аф культурнай культурникне

Саранск. Кда кармат сувама „Комсомолец“ кинотеатрав, то эстакигя ваймоцень кармат тар-гсемонза илякс. Нормальнойста ваймоця аф таргсеви. Мес тяфта? Да сяс, што кинотеатраса аш тар-гама комната, а таргай ломатне сембе таргайхть корридорса. Ка-чамсь оцю дуцякс моли корридор-ста ваймосема комнатав, коса стана жа аш коза шятямс пильце-вок—тесна.

Учема (ваймосема), залса аф-сатомшка литература, журналда, кржа газетада, а стана жа аф сат-нихть стулхневок.

Сядонга кал-дяв ся, што учема залса и ваномань залсовок эрй-стама псм, што ваймоцевок аф-таргсеви, панарце муськомкс арай-лангозт.

А тяряфтта ушу модемс (убо-рнаи), то сави ласькомс меки эсь-кудоzt, сяда маласа уборнай аф-муят.

Кда кие якась „Комсомолец“ кинотеатрав, то лади савсь ваномс-предложениянь книгась, конань-заголовок сьорматф тяфта:

„Нинига Придложение Для Кино-еатр комсомольца На сто сорока-Девяти листах Заверена управлением-отделением кинопредст МАССР вре-мено уприв одт Корбаев“.

Тинь пади арьсетяд, што-тянь сьормадозе кодамовок убор-щица? Аф, уборщицатне сьорма-дыхть тяни грамотнайста. Тянь-сьормадозя республиканскай кино-трестонь упраляющайть полаф-тыец Корбаевсь. Аф пинге ли-Корбаевти машфтомс сьормас аф-содама шинц? Тя эрйви тиес.

Мезень колга кархтайхть вьре-азф фактне? Синь корхтайхть сянь-колга, што киноть директороц и-киноуправлениясь аф заботендай-хть кино вайма советскай граж-дантнень колга.

А. Кузьмановский.

## „Тя школаса воспита-ние аш“

Тяфтама заголовка ала ульсь ма-ксф материал Перхляень (Рузаев-кань район) неполнай средняй-школаса воспитаниянь тевть сязе-манц и сязиензон колга (вантк „Комсомолонь вайгаль“ газетать-январь 5-це шистонза 1936 кизо-ня).

Аф ваномок сянь лангс, што Ру-заевкань районсь тятдя тиеньц-тя школаса кафта обследованият, сякокс сон безобразиятнень аше-зень ний или ашель мялец няемс. Мзярда Наркомпроссь получанда-мок „Комсомолонь вайгаль“ газе-тать материалонзон, [кошардозя РОНО-ть одукс тиесм обследова-ние, сембе безобразиятне РОНО-ть-инголи врать кода неопровержи-май фактт.

Вов мезе сьормадя Наркомпроссь печатлаф материалть колга:

„Комсомолонь вайгаль“ газетать-редакциянцты.

Заметкась конань кучесть тянь-январь 5 шистонза 1936 кизоня 15 номерса „Тя школаса воспита-ние аш“ заголовка мархта, ульсь-кучф расследованияс Рузаевкань РОНО-ти. РОНО-сь азонды, што-заметкаса азф фактне марнек ви-дет. Перхляень НСШ-ть директо-роц Моисеевсь работаста валхтф и-таргави ответственностьс. Ефрем-кин учительсь, кода аферист, рабо-таста валхтф и таргави ответствен-ностьс НКВД-ть вельдя. Ефремки-нитъ колга сембе азф фактне за-меткаса видет.

Перхляень НСШ-сь васенце по-лугодиять йотамс ульсь обследован-даф кафксть.

МАССР-нь Наркомпросонь школь-най управлениянь начальниксь До-рофеев.

Кадрань инспекторсь Яковлев

Отв. редакторъ полафтыец С. С. ЛАРИОНОВ

## Лама машинотранкторнай мастерскойхть аделазь ни тракторнай парконь ремонтть



— „Позвольна!.. Тя сембедонга мекольцекс петьф тракторсь?! Но вдь мон тифтама-томат ашень проектировандакшие и, собственна, монь проектонень кемокстамаснон нин-це алак аделант.“